

工具を安全にご使用いただくために、以下の注意事項と個別記載の注意をお読みください。トネの工具は正しい用途と正しいご使用方法で長期間ご愛用願います。

For safe use, read following instructions carefully before using tools.

#### 空動の場合

### ⚠ 警告 WARNING

- エアコンプレッサー以外の動力源を使用しないでください。  
Never use power source other than air compressor.
- 使用中は保護めがねを着用してください。  
Wear eye protection goggles during work.
- 使用中はソケットなどの回転物に手や顔を近づけないでください。  
Never put hand or face on the socket during operation.
- 使用中は、レンチ本体を確実に保持してください。  
Hold the wrench firmly when in operation.
- ガソリン・ガス・シンナー・ベンジンなど引火性危険物がある場所では、使用しないでください。  
Do not use the wrench around flammable substances to avoid the accidental fire.
- 適正なエアホースを使用してください。  
Use adequate air hose.
- エアホースの取付具は、確実に取り付けてください。  
Ensure air inlet fitting is securely connected.
- エアホースは、定期的に点検してください。  
The air hose must be regularly inspected.
- 使用空気圧は仕様欄に記載の圧力で使用してください。  
Use rated air pressure.
- ソケットは、取扱説明書に従って確実に取り付けてください。  
Properly install sockets as described in the instruction manual.
- ソケットは、インパクト用ソケット(動力工具用ソケット)を使用してください。  
Use impact sockets only.
- レンチ本体や付属品は、その能力範囲内で使用してください。  
Use the wrench and its accessories within the rated specifications.
- 必要以外の無負荷運転をしないでください。  
Avoid unnecessary no load operation.
- 注油時の無負荷運転は、ソケットをレンチ本体から外した状態で行ってください。  
In case of no load operation during lubrication, detach the socket from the wrench body.
- 分解・改造をしないでください。  
Do not modify or disassemble the wrench.

### ⚠ 注意 CAUTION

- 使用中は、騒音からの保護のため、耳栓などの防音具を着用してください。  
Wear safety protection such as hearing protection to reduce personal injury.
- 作業する場所の安全を確認してください。  
Secure work area.
- 作業に適した機種選定をしてください。  
Use suitable model for each application.
- 付属品、ソケット、アタッチメント類は当社指定の規格のものを使用してください。  
Use genuine accessories or attachments manufactured by Maeda Metal Industries, Ltd.
- エアホースは乱暴に扱わないでください。  
Do not abuse the air hose.
- モータの排気口の通風を良くしてください。  
Keep electric motor well ventilated.
- 排気の方に注意してください。  
Make sure the direction of exhaust outlet.
- 騒音に関する法・条例を守ってください。  
Observe local laws and rules concerning noise level.

#### 電動の場合

### ⚠ 危険 DANGER

電動レンチ P495の危険の項目をご覧ください。

### ⚠ 警告 WARNING

電動レンチ P495~497の警告の項目をご覧ください。

### ⚠ 注意 CAUTION

電動レンチ P497の注意の項目をご覧ください。